Multi-Modal Menus And Traffic Interaction. Timing As A Crucial Factor For User Driven Mode Decisions.

Angelika Salmen
University of Regensburg
Universitaetsstrasse 31, 93047 Regensburg, Germany
angelika.salmen@sprachlit.uni-regensburg.de

Abstract
Varieties of multi-modal menu outputs were examined in a real driving situation with respect to efficient system interaction and aspects of safety. An electronic manual served as an exemplary application. The speech output was combined with four different display-versions concerning the timing of the output. The test was based on a within-subject-design. Every subject performed one control condition ride and three rides with system interaction. The test revealed that if presenting the spoken and visual output simultaneously the subjects mainly used the display for menu selection. In consequence, the attention towards the traffic declined, which had a negative impact on the driving behavior. Presenting the visual output after the spoken output had ended, lead to much less influences on the driving behavior. However, the system interaction was as effective. Menu selection proved only problematic in the first system interaction ride. The process of acquiring strategies for spoken system interaction and its coordination with the traffic situation was rather straining.

1. Introduction
The traffic situation has become more and more complex over the years. To relieve the drivers of that strain cars are increasingly equipped with assisting systems such as bordcomputers or navigation systems with integrated traffic information. At the same time the number of luxury features such as climate control or audio systems with extensive functions has been growing. As a consequence, the variety of systems leads to extensive control elements and their handling might become confusing. At present the automobile concerns pursue two concepts to simplify the controlling within the car. One is a central interface, that enables the driver to handle various systems. An example is BMW's iDrive. The other concept is based on speech control diminishing the visual distraction form traffic observation and the motoric distraction from steering. DaimlerChrysler's LinguaTronic, for instance, was the first system that made possible oral dialing and oral addressbook management. Although the concepts of a central interface and of speech control are more advantageous than the conventional controlling, in cases of extensive information they prove suboptimal. One crucial problem within this field is the menu output.

2. Background
Selecting menu items from a display distracts the driver's attention away from the traffic observation. The longer the menus are, the more the driver's attention is drawn to the display which increases the danger of accidents (Lachenmayr 1987; Wierwille & Tijerina 1995). Oral interaction, on the other hand, leads to a great amount of mental strain. Selecting an item means memorizing the options, but the short-term memory is rather restricted. Concerning verbal information the mental capacities are limited to 5 ± 2 items (Miller 1956, Simon 1974). Memorizing longer menus requires a high concentration and in combination with the traffic interaction this might lead to mental overload (Pashler & Johnston 1998). Furthermore, the possibilities of automatic speech recognition are technically limited which - especially is cases of continuous speech recognition – demand that the exact phrasing of the menu items is memorized. But people rather memorize semantic concepts than literal wordings (Anderson 1985). This often causes problems of speech recognition and thus a delayed system interaction. User tests of the SIMBA-project revealed this problem, too. Subjects testing a prototypic electronic manual that was based on speech-only interaction frequently rephrased the selected menu items. Due to this phenomenon 11.5 % of all menu selection turns were incorrect (Salmen et al. 1999).

A multi-modal menu output could provide a possible solution. By combining speech and text one can make use of the advantages of the single modes and diminish their disadvantages. With respect to safety spoken interaction should provide the primary mode. Both listening and speaking do not produce any interference with visual perception or with motoric reactions (Fürber 1987; Becker et al. 1995; Bengler 1995; Franz et al. 1992) which, in principle, makes speech superior in this context. However, if due to the amount of information any problems with menu selection or memorizing occur, an additional visual output can relieve the mental strain. At the same time the visual output on the display supports the data input, as the driver can read the exact phrases on the display. Since referring to the display output means visual distraction drivers have to be aware that they should only make use of it when it is absolutely necessary and only in situations when traffic is at ease. Hence, the system design needs to support this desired user behavior.

1 The SIMBA-project (Simulation des intelligenten maschinellen Befahlers = simulation of the intelligent automatic co-driver) was carried out at the University of Regensburg in cooperation with DaimlerChrysler from 1996 to 1999.
Assumingly the timing of the visual output is a crucial factor. If the menu is displayed after the spoken output has ended it will probably support the main interaction mode of speech. A simultaneous output might again lead to a visual distraction from traffic observation. Since the textual menu selection is more familiar it might also distract from the spoken output itself and be preferred over the speech mode. If the textual output is only presented after the spoken menu, the question is: What information appears on the display in the meantime? Not displaying any information should be avoided as it might leave the user in doubt if the system is running properly (Herczeg 1994). A symbol or logo on the display might show that the visual component is working. A textual feedback of the recognized input, however, might be more supportive.

| speech output | feedback | paging | scrolling |
|---------------|----------|--------|-----------|
| feedback of recognized input | car-logo | black screen | textual feedback |
| "There are x items:" | (default symbol) | " " | " " |
| menu items 1 - n | " " | (page mode) | (scroll mode) |
| "What item do you want?" | menu | menu | menu |
| open recognition | menu | menu | menu |

Table 1: System states of speech and visual output

3. Experiment

3.1. System-Design

An electronic manual served as exemplary application. The menu constituted a categorized grouping of systems and their several functions in a hierarchical order. Retrieving information about single functions of the various systems corresponds to the concept of a central interface. The only difference is that selecting a function does not change a system state but gives back a description. Furthermore the findings from the SIMBA user tests provided an essential basis for the speech component of the multi-modal application (Salmen et al. 1999).

The application was implemented on a standard-PC under Windows NT with VBA and fastened in the trunk of the test vehicle. Pulling a lever behind the steering wheel activated the speech recognizer or stopped the output. After the spoken output had ended pushing the lever up or down paged the visual menu up or down if it consisted of more than one page². The display was fixed above the center console. It was a 7" TFT-display with a resolution of 640 x 480.

Due to the experimental aim the information retrieval was only permitted over menu selection. There was a maximum of 3 sequencing menus. The length of the single menus was between 3 and 14 items. The speech output was of a constant schema: 1) feedback about the recognized input, 2) length of the menu, 3) menu items, and 4) request for selection. Four different display versions were tested as a supplement. With two versions the visual output was presented after the spoken output.

One version displayed the car-logo during the spoken output (logo), that was used as default symbol in various states such as the initial state or the terminal state of giving the functional descriptions. The other one displayed the textual feedback of the recognized input (feedback). With the other two versions the visual menu was presented simultaneously to the spoken menu. One version was displayed in page mode (paging) the other one in scroll mode (scrolling) with highlighting the current menu item, which was shown in the second position on the display. Right before the output of the menu items the display in the paging-version remained black and in the scrolling-version the textual feedback of the recognized input was displayed. After the spoken output the menus were displayed again. The consecutive menus for all versions were in page-mode.

3.2. Set-up

The test was based on a within-subject-design that reduces the influencing parameters according to individual differences (Bortz 1993). 12 experienced drivers took 4 rides each in a real driving situation within 2 weeks. The first ride without system interaction served as control condition (R1). For reasons of limited resources every subject tested 3 of the 4 variants in the following rides (R2-R4). To level the effects of learning the sequence of the variants was permuted with regards to a standardized order. The test course was of 15 km length and led through the inner city, residential areas, shopping areas and a beltway. The course consisted of different levels of difficulty according to Fastenneimer (1995) to achieve a representative set of driving situations (cf. Dahmen-Zimmer et al. 1999). The subjects had to perform 8 tasks per ride retrieving typical instructional information. The task performance was bound to sections of difficult levels to provoke situations of testing the limits. The system variants were scrutinized with respect to efficiency of system interaction, subjective strain and safe driving. The data was ascertained by questionnaires, the evaluation of the driving behavior by an assisting driving instructor, and a subsequent analysis of the system interaction based on video recordings.

2 Due to the limited space within cars there is usually only room for small displays and because reading performance decreases with increasing amount of information (Kozma 1991) the length of a menu per page was limited to a maximum of 7 lines.
4. Results

It was hypothesized that 1) an additional display output reduces the mental strain caused by the need of memorizing the menu items and thus leads to an efficient system interaction and a stable driving behavior; and 2) a consecutive menu output supports the primary mode of speech best, because it does not, in contrast to a simultaneous one, draw the drivers’ attention away from the traffic or the speech output.

Since each subject tested only 3 of the 4 versions that resulted in differing test series the statistical analysis was based on paired samples T tests (Bortz 1993).

4.1. Speech Interaction

The subjects valued the system versions via bipolar analog scales. They marked a position on a horizontal line giving two polar statements, for example good – bad. The markings were measured in steps of millimeters where the minimum was 0 and the maximum was 38.

The mean valuations via the analog scale with regards to coping with the speech output were: logo (L) 28.3, feedback (F) 32.2, paging (P) 32.4, and scrolling (S) 30.3. All differences proved not significant. It was striking, though, that the worst valuations with a mean of 19.3 were given at the first ride (R2) with the version logo. The valuations of ride 3 and ride 4 showed no more differences between the versions: logo: 32.8, feedback 32.1, paging 32.2, and scrolling 31.3.

| mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----------------|-------------------|----------------|
| L - F           | -3.00             | 11.42          | .548 |
| L - P           | -2.33             | 5.57           | .352 |
| L - S           | -1.33             | 11.64          | .790 |
| F - P           | -1.50             | 4.42           | .443 |
| F - S           | -0.50             | 4.09           | .776 |
| P - S           | 2.67              | 3.39           | .122 |

Table 2: Coping with speech output

The mean givings at what menu length subjects had problems with memorizing were: logo 9.2, feedback 8.4, paging 8.7, and scrolling 9.4. All differences proved not significant, though the mean givings of version feedback were constantly the littlest.

| mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----------------|-------------------|----------------|
| L - F           | 1.67              | 2.58           | .175 |
| L - P           | -0.50             | 2.35           | .624 |
| L - S           | -1.33             | .82            | .363 |
| F - P           | -1.50             | 2.81           | .248 |
| F - S           | -2.00             | 3.16           | .182 |
| P - S           | 0.33              | .82            | .363 |

Table 3: Maximal length of menus

Menu selection was made via the number of the menu item in 69.4 % of all cases and in 30.6 % by repeating the menu item. Out of a total of 396 repetitions of the menu items only 2 were phrased incorrectly. Both of them were slips of the tongue. This is equivalent to a rate of 0.5 % incorrect inputs. Comparing the results to those of the SIMBA-project reveals the obvious support of the additional visual output. Menu selection with speech-only interaction had a rate of 11.5 % incorrect inputs.

4.2. Visual Interaction

The mean valuations of the supportiveness of the display versions via the analog scale were: logo 27.9, feedback 27.9, paging 34.0, and scrolling 34.7. Though the simultaneous visual menu output was graded higher the differences between the versions proved only a marginal significance between feedback and scrolling (Table 4).

The subjects estimated their visual attention towards the display during the speech output via the analog scale: logo 15.6, feedback 18.5, paging 29.6, and scrolling 30.7. Differences proved only significant between logo and the simultaneous versions (Table 5).

| mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----------------|-------------------|----------------|
| L - F           | 5.83              | 8.06           | .136 |
| L - P           | -7.83             | 10.17          | .118 |
| L - S           | -15.50            | 11.08          | .019 |
| F - P           | -9.67             | 12.55          | .118 |
| F - S           | -11.67            | 15.92          | .133 |
| P - S           | -2.17             | 6.11           | .425 |

Table 4: Supportiveness of display versions

The subjects estimated their visual attention towards the display after speech output via the analog scale: logo 20.7, feedback 27.3, paging 29.9, and scrolling 25.9. Differences proved only marginal significant between logo and paging.

| mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----------------|-------------------|----------------|
| L - F           | 4.83              | 12.19          | .376 |
| L - P           | -9.17             | 9.99           | .074 |
| L - S           | -4.50             | 14.01          | .467 |
| F - P           | .00               | 3.35           | 1.000 |
The evaluation of the display versions was made via the video recordings. The means of actual display looks during speech output were per ride:

- **logo**: 26.2
- **feedback**: 39.9
- **paging**: 102.7
- **scrolling**: 99.7

The differences between the consecutive and the simultaneous versions proved all significant. The difference between the consecutive versions was marginally significant. Between the simultaneous versions was no difference.

### Table 6: Estimated visual attention after speech output

|     | mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----|-----------------|--------------------|-----------------|
| L - F | -20.17          | 20.31              | .059            |
| L - P | -77.83          | 35.52              | .003            |
| L - S | -76.17          | 26.79              | .001            |
| F - P | -78.83          | 27.78              | .001            |
| F - S | -63.00          | 30.96              | .004            |
| P - S | 3.00            | 29.87              | .815            |

### Table 7: Actual display looks during speech output

Since task performances varied and the subjects partly used differing paths searching the information, the looks per given menu item during speech output were counted as well: **logo**: 0.2, **feedback**: 0.3, **paging**: 0.8, and **scrolling**: 0.9. Again, all differences between the consecutive and the simultaneous versions proved significant. The difference between the consecutive versions was marginally significant, and between the simultaneous versions was no difference.

### Table 8: Display looks per menu item during speech output

|     | mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----|-----------------|--------------------|-----------------|
| L - F | -.1354          | .1534              | .083            |
| L - P | -.6324          | .1260              | .000            |
| L - S | -.7961          | .4153              | .005            |
| F - P | -.5566          | .2473              | .003            |
| F - S | -.6987          | .2952              | .002            |
| P - S | -.0220          | .2923              | .861            |

### Table 9: Actual display looks after speech output

Between the mean display looks per menu item after speech output were no differences: **logo**: 0.3, all other versions 0.4.

### Table 10: Display looks per menu item after speech output

If the subjects could not select an item immediately after the speech output they repeated the menus mainly via the display. Only 5 times the menus were repeated via speech output what occurred over all rides and with any system version. The mean repetitions via display were:

- **logo**: 2.3
- **feedback**: 4.2
- **paging**: 3.0
- **scrolling**: 3.1

Only the difference between **feedback** and **scrolling** proved marginally significant.

The means of actual display looks after speech output were per ride:

- **logo**: 29.0
- **feedback**: 41.4
- **paging**: 27.8
- **scrolling**: 23.1

Only the difference between **feedback** and **scrolling** proved significant.

### Table 11: Display looks per menu item after speech output

|     | mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|-----|-----------------|--------------------|-----------------|
| L - F | -16.83          | 28.96              | .214            |
| L - P | -2.17           | 16.61              | .762            |
| L - S | 6.17            | 29.29              | .628            |
| F - P | 10.33           | 20.64              | .275            |
Differences of control looks to the control condition ride
concern speed control (cf. Dahmen-Zimmer et al. 1999). These
were defined looks to the dashboard as these mainly
when turning off or changing lanes. As speedometer looks
looks into the mirrors, and looks to the side and the rear
via the video recordings. As control looks were defined
this increase was all about the same. With the version
situation was increased compared to the control condition.
With all versions the mean ratings of how demanding the
questionnaire asking them to judge the strain caused by
unobstructive. A significant
increase was to notice with the version
speeding and slow driving being obstructive. A significant
increase was to notice with the version
observing traffic violations. The criteria were
indicating, distance and lane tracking, complying with the
right of way and traffic lights, observing pedestrians and
cyclists, speed, passing, and compensations. The
offences were rated from 1 (minor obstruction) to 6
(necessary interference by driving instructor). The single
incidents were summarized in a danger index (D-index)
per ride.
The means of D-indices showed no significant
difference to the control condition. Splitting up the index
in situational offences (D-situation) and speed violations
(D-speed) showed no significant differences because of
offences within a concrete situation but because of speed.
A marginally significant increase of speed violations was
noticed with the version feedback. Those constituted of
speeding and slow driving being obstructive. A significant
increase was to notice with the version scrolling what was
mainly and also significantly based on speeding. Compensations due to the system interaction could be
observed with all versions. Only the with version feedback
the occurrence proved only marginally significant.

|               | mean difference | standard-deviation | sig. (2-tailed) |
|---------------|-----------------|--------------------|----------------|
| L - F         | -2.50           | 4.51               | .232           |
| L - P         | -3.33           | 3.93               | .844           |
| L - S         | -1.17           | 4.36               | .541           |
| F - P         | 5.0             | 3.62               | .749           |
| F - S         | 2.83            | 3.13               | .077           |
| P - S         | -2.00           | 5.93               | .447           |

Table 11: Menu repetition via display

4.3. Strain & Traffic Interaction

4.3.1. Subjective Strain
Immediately after the test rides the subjects answered a
questionnaire asking them to judge the strain caused by
both the system interaction and the traffic interaction.
With all versions the mean ratings of how demanding the
situation was increased compared to the control condition.
This can be put down to the task performance itself since
the performance itself since the increases were all about the same. With the version
the situation was increased compared to the control condition.
With all versions the mean ratings of how demanding the

|               | C      | L      | F      | P      | S      |
|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| demanding     | 5.8    | +7.0   | +6.6   | +7.3   | +7.1   |
|               | p=.032 | p=.016 | p=.032 | p=.032 |        |
| time pressure | 2.3    | +5.3   | +2.6   | +6.8   | +4.2   |
|               | p=.060 | p=.135 | p=.031 | p=.015 |        |
| stress        | 5.2    | +3.8   | +7.2   | +9.0   | +7.6   |
|               | p=.089 | p=.006 | p=.021 | p=.025 |        |
| coping with   | 31.0   | -8.7   | -6.3   | -5.6   | -5.2   |
|               | p=.075 | p=.042 | p=.034 | p=.125 |        |
| concentration | 30.3   | -1.4   | -4.7   | -2.6   | -7.0   |
|               | p=.587 | p=.036 | p=.255 | p=.048 |        |

Table 12: Subjective strain

4.3.2. Driving Behavior
Control looks and speedometer looks were analyzed
via the video recordings. As control looks were defined
looks into the mirrors, and looks to the side and the rear
when turning off or changing lanes. As speedometer looks
were defined looks to the dashboard as these mainly
certain speed control (cf. Dahmen-Zimmer et al. 1999).
Differences of control looks to the control condition ride
proved significant with the versions feedback and paging.
With the version scrolling the reduction was only
marginally significant. Differences of speedometer looks
again proved significant with the versions feedback and
paging. With the versions logo and scrolling the reduction was marginally significant.

|               | C      | L      | F      | P      | S      |
|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| control looks | 139    | -15.0  | -24.7  | -24.4  | -20.6  |
|               | p=.108 | p=.048 | p=.007 | p=.086 |        |
| speedometer looks | 112   | -36.3  | -30.9  | -41.1  | -49.1  |
|               | p=.082 | p=.001 | p=.016 | p=.058 |        |

Table 13: Control looks and speedometer looks

On every ride the assisting driving instructor was
taking down traffic violations. The criteria were
indicating, distance and lane tracking, complying with the
right of way and traffic lights, observing pedestrians and
cyclists, speed, passing, and compensations. The
offences were rated from 1 (minor obstruction) to 6
(necessary interference by driving instructor). The single
incidents were summarized in a danger index (D-index)
per ride.
The means of D-indices showed no significant
difference to the control condition. Splitting up the index
in situational offences (D-situation) and speed violations
(D-speed) showed no significant differences because of
offences within a concrete situation but because of speed.
A marginally significant increase of speed violations was
noticed with the version feedback. Those constituted of
speeding and slow driving being obstructive. A significant
increase was to notice with the version scrolling what was
mainly and also significantly based on speeding. Compensations due to the system interaction could be
observed with all versions. Only the with version feedback
the occurrence proved only marginally significant.

|               | C      | L      | F      | P      | S      |
|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| D-total       | 19.3   | +2.6   | +2.4   | +2.7   | +2.8   |
|               | p=.279 | p=.397 | p=.417 | p=.127 |        |
| D-sit.        | 9.2    | -0.6   | -0.2   | +1.2   | +0.2   |
|               | p=.833 | p=.910 | p=.550 | p=.904 |        |
| D-speed       | 10.1   | +2.3   | +2.7   | +1.4   | +2.6   |
|               | p=.133 | p=.071 | p=.425 | p=.023 |        |
| D-fast        | 9.5    | +1.0   | +0.8   | -1.1   | +2.1   |
|               | p=.298 | p=.519 | p=.128 | p=.036 |        |
| D-slow        | 0.6    | +1.2   | +1.8   | +2.7   | +0.4   |
|               | p=.202 | p=.222 | p=.130 | p=.225 |        |
| compensation  | 0      | +1.8   | +1.6   | +2.7   | +1.4   |
|               | p=.021 | p=.077 | p=.013 | p=.016 |        |

Table 14: Index of danger

3 The test vehicle had a second set of pedals to ensure safety.
4 Situational offences included all criteria besides speed and compensations.
Additionally, the driving instructor judged the entire rides on a scale from 1 (very distinct) to 5 (little distinct). With respect to safety there were no significant differences to the control condition ride. Traffic control, however, diminished with version paging significantly and with version scrolling marginal significantly. Slowing down in acceleration proved significant with versions logo and paging and marginally significant with version feedback.

|            | C     | L     | F     | P     | S     |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| safety     | 2.3   | -0.2  | -0.1  | -0.2  | 0     |
|            | p=.447| p=.594| p=.447| 1.000 |
| control    | 2.1   | -0.3  | -0.2  | -0.4  | -0.3  |
|            | p=.195| p=.447| p=.035| p=.081|
| acceleration | 2.8  | -0.8  | -0.8  | -0.7  | -0.4  |
|            | p=.001| p=.088| p=.022| p=.169|

Table 15: Judgement of driving behavior

5. Discussion

An effect of learning with respect to coping with speech interaction occurred only with version logo. Here also the strain of the first system interaction ride was increased. This leads to the conclusion that alone with this version the subjects used speech as primary mode of interaction. Displaying the textual feedback of the recognized input (feedback) turned out being distracting from listening to the spoken menu. The subjects also estimated their display looks during speech output fairly higher than with version logo. In consequence, there was a tendency of repeating the menus via the display more often than with version logo, and in all rides the strain increased significantly compared to the control ride.

If the menus were displayed simultaneously the subjects selected the menu items almost exclusively via the display. This lead to increased strain and to negative influences on the driving behavior. With the version paging subjects generally drove slower and their control over the traffic situation was reduced. With the version scrolling subjects drove faster and their control over the traffic situation was marginal significantly reduced. The difference between these two versions is to put down on the different displaying modes of menus longer than one page. The page mode required an additional timing controlling the change of the displayed subsets of menu items. With the scroll mode, however, this was not necessary, but reading of forthcoming menu items was possible. Since slowing down, what happened with the version paging, is an indicator for compensation while subjects rather speeded with the version scrolling, it can be assumed that with the version scrolling subjects were not fully aware of the potential of danger due to the system interaction.

The hypothesis that a consecutive menu output supports the primary mode of speech best was only partly verified. Alone with the version logo the subjects' attention was not drawn away from traffic observation or speech output.

Compared to speech only interaction the multi-modal output reduced the mental strain. Phrasing the input correctly did not cause any problems, and the supportiveness of the display was rated high with all versions. But the mental strain caused by coordinating system and traffic interaction and the impact on the driving behavior varied between the versions. Thus, the hypothesis that an additional display output reduces not only the mental strain caused by the need of memorizing the menu items but also leads to an efficient system interaction and a stable driving behavior was only verified with version logo.
6. Conclusion

A multi-modal menu output with a primary mode of speech proved probate with respect to system interaction as well as safe traffic interaction. The additionally displayed menu reduced the mental strain and the problems of memorizing that occurred with speech only interaction. The subjects had no problems phrasing the input and repeating the menu was scarcely necessary. Thus, the visual distraction was only minor. Moreover, repeating the menu makes it possible to read selectively, which reduces the visual distraction even more. The subjective strain and the driving behavior did not differ essentially from the rides without system interaction. Menu selection proved only problematic in the first system interaction ride. The process of acquiring strategies for spoken system interaction and its coordination with the traffic situation was rather straining. However, the driving remained stable.

7. References

Anderson, J. R. 1985. Cognitive Psychology and Its Implications. 2. Aufl. New York: W.H. Freeman and Company.

Becker, S., M. Brockmann, E. Bruckmayr, O. Hofmann, R. Krause, A. Mertens, R. Nin and J. Sonntag. 1995. Telefonieren am Steuer. Berichte der Bundesanstalt für Straßenwesen: Mensch und Sicherheit, 45. Bergisch Gladbach: Wirtschaftsverlag NW.

Bengler, K. 1995. Gestaltung und experimentelle Untersuchung unterschiedlicher Präsentationsformen von Wegleitungsinformationen in Kraftfahrzeugen. Regensburg: S. Roderer Verlag.

Bortz, J. 1993. Statistik für Sozialwissenschaftler. Berlin u. Heidelberg: Springer Verlag.

Dahmen-Zimmer, K., M. Costka, W. Piechulla, I. Scheufler and A. Zimmer. 1999. KOMI-ZIF. Kompendium für dedizierte Methoden bei der Untersuchung von informationellen Zusatztätigkeiten im Fahrzeug. Projektbericht. Universität Regensburg.

Färber, B. 1987. Geteilte Aufmerksamkeit. Grundlagen und Anwendung im motorisierten Straßenverkehr. Mensch - Fahrzeug - Umwelt, Bd. 20. Köln: Verlag TÜV Rheinland.

Fastenmeier, W. 1995. "Die Verkehrssituation als Analyseeinheit im Verkehrssystem." In: W. Fastenmeier (ed.). 1995. Autofahrer und Verkehrssituation. Neue Wege zur Bewertung von Sicherheit und Zuverlässigkeit moderner Straßensysteme. Mensch - Fahrzeug - Umwelt, Bd. 33. Köln: Verlag TÜV Rheinland. 27-78.

Franz, E.A., H.N. Zelaznik and A. Smith. 1992. "Evidence of Common Timing in the Control of Manual, Orofacial, and Speech Movements." Journal of Motor Behavior, 24. 281-87.

Herczeg, M. 1994. Software-Ergonomie. Grundlagen der Mensch-Computer-Kommunikation. Bonn a.o.: Addison-Wesley.

Kozma, R.B. 1991. "Learning with Media." Review of Educational Research 61 (2). 179-211.

Lachenmayr, B. 1987. "Peripheres Sehen und Reaktionszeit im Straßenverkehr." Zeitschrift für Verkehrssicherheit, 33 (4). 151-56.

Miller, G.A. 1956. "The Magical Number Seven, Plus Or Minus Two: Some Limits on Our Capacity for Processing Information." Psychological Review 63 (2). 81-97.

Pashler, H. and J.C. Johnston. 1998. "Attentional Limitations in Dual Task Performance." In: H. Pashler (ed.). 1998. Attention. East Sussex: Psychology Press. 155-89.

Salmen, A., C. Tauschek, T. Schnakenberg and B. Wishauer. 1999. "Auswertung der Elba-Benutzertests (Prototyp III)." SIMBA-IABA Report No. 4/99. Dept. of Information Science, University of Regensburg.

Simon, H.A. 1974. "How Big Is a Chunk?" Science 183. 482-88.

Wierwille, W.W. and L. Tijerina. 1995. "Eine Analyse von Unfallberichten als ein Mittel zur Bestimmung von Problemen, die durch die Verteilung der visuellen Aufmerksamkeit und der visuellen Belastung innerhalb des Fahrzeugs verursacht werden." Zeitschrift für Verkehrssicherheit, 41 (4). 164-68.